



NIEMIECKI

Kurs

dla początkujących

**Dobry
na start!**



eBOOK

NIEMIECKI

**Kurs
dla początkujących**

LINGO
języki nieobce

Autorzy: **Piotr Dominik, Tomasz Sielecki**

Konsultacja i redakcja językowa: **Reinhold Utri**

Redaktor serii: **Anna Laskowska**

Korekta: **Paweł Pokora**

Projekt okładki serii i opracowanie graficzne: **Klara Pereplyś-Pająk**

Zdjęcie na okładce: © **laflor / Stock Photo**; © **DR / Fotolia.com**

LINGO
języki nieobce

© Copyright by Wydawnictwo Lingo sp. j., Warszawa 2015

www.jezykinieobce.pl

ISBN: 978-83-7892-315-2

ISBN wydania elektronicznego: 978-83-7892-343-5

Skład i łamanie: **Klara Pereplyś-Pająk**

Spis treści

	Wstęp	7
Lekcja 1.	Gesprächsbeginn Rozpoczęcie rozmowy Wymowa i gramatyka: odmiana czasownika – zasady ogólne, odmiana czasownika sein (być)	8
Lekcja 2.	Informierung und Beurteilung Informowanie i wyrażanie opinii Gramatyka: budowa zdania pojedynczego, tworzenie pytań	13
Lekcja 3.	Der Flug nach Rom Lot do Rzymu Gramatyka: rodzajnik i jego zastosowanie, mianownik – Nominativ , biernik – Akkusativ , odmiana rodzajnika, przeczenie, zaimek nieokreślony man , odmiana czasownika haben (mieć)	16
Lekcja 4.	An der Rezeption W recepcji Gramatyka: czasowniki rozdzielnie złożone, spójniki, odmiana czasownika wissen (wiedzieć) i formy möchten	25
Lekcja 5.	Szybka powtórka	33
Lekcja 6.	Am Telefon Rozmowa telefoniczna Gramatyka: odmiana czasownika – ciąg dalszy, czasowniki modalne, celownik – Dativ , zaimki osobowe, określanie czasu – godziny – die Uhrzeit	35
Lekcja 7.	Small Talk im Taxi Pogawędka z w taksówce Gramatyka: Perfekt – czas przeszły złożony, tworzenie liczby mnogiej rzeczownika	45

- Lekcja 8. **Im Park**
W parku
Gramatyka: przyimki, po których używa się celownika albo biernika, użycie przyimków **an, in, vor** w sensie czasowym, dopełniacz – **Genitiv**, imiona własne w dopełniaczu 55
- Lekcja 9. **In der Gaststätte**
W restauracji
Gramatyka: czasowniki zwrotne, czas przeszły prosty czasowników modalnych oraz **haben i sein – das Imperfekt (Präteritum)**, przyimki, po których używa się celownika, przyimki, po których używa się biernika 64
- Lekcja 10. **Szybka powtórka** 73
- Lekcja 11. **Am Computer**
Przy komputerze
Gramatyka: zaimki dzierżawcze, liczebniki porządkowe 75
- Lekcja 12. **Im Kaufhaus**
W sklepie
Gramatyka: odmiana przymiotnika, trzy sposoby odmiany przymiotnika, tryb rozkazujący 84
- Lekcja 13. **Der Kinobesuch**
W kinie
Gramatyka: stopniowanie przymiotnika, zdania podrzędne ze spójnikami **dass, ob, wenn** i zdania pytające zależne 93
- Lekcja 14. **Das Abenteuer in der Bank**
Przygoda w banku
Gramatyka: czas przeszły prosty czasowników słabych (regularnych) i mocnych (nieregularnych), formy podstawowe czasownika, spójniki **außerdem** (ponadto), **dann** (potem, następnie), **deshalb/deswegen** (dlatego), **sonst** (w przeciwnym razie), **trotzdem** (pomimo to) 102

Lekcja 15.	Szybka powtórka	111
Lekcja 16.	Die Kündigung Wypowiedzenie Gramatyka: czas przyszły – das Futur I , zdania podrzędne ze spójnikami obwohl (choć) i weil (ponieważ)	113
Lekcja 17.	Vor der Bahnreise Przed podróżą pociągiem Gramatyka: Zdania okolicznikowe czasu ze spójnikami als , wenn , während , przysłówki zaimkowe	121
Lekcja 18.	Zu Besuch bei Bernd W odwiedzinach u Bernda Gramatyka: Strona bierna – Passiv , czasownik lassen	128
Lekcja 19.	In der Weinstube W winiarni Gramatyka: bezokolicznik z oraz bez zu , przekształcanie zdań z dass w konstrukcje bezokolicznikowe z zu	136
Lekcja 20.	Szybka powtórka	144
21.	Czasowniki z przyimkami	146
22.	Słowniczek niemiecko-polski	147

Niemiecki. Kurs dla początkujących

Jeśli szukasz podręcznika, który pozwoli Ci szybko nauczyć się języka niemieckiego i umożliwi swobodną komunikację w codziennych sytuacjach – kurs Lingo jest w sam raz dla Ciebie!

Zadaniem pierwszych dwóch rozdziałów jest łagodnie wprowadzić Cię w specyfikę języka niemieckiego – znajdziesz tu m.in. zapis fonetyczny który podpowie Ci, jak wymawiać poszczególne słowa i zdania, oraz odrobinę teorii dotyczącej zasad wymowy. Poznasz tu też najważniejsze zwroty grzecznościowe i podstawowe czasowniki.

Każda kolejna jednostka lekcyjna składa się z dialogu wraz z tłumaczeniem oraz pytań, dzięki którym możesz sprawdzić, czy dobrze zrozumiałeś tekst. Ponadto czekają na ciebie dwie porcje najważniejszych słówek i zwrotów a także zwięzłe objaśnienie gramatyki. Każdą lekcję kończymy ćwiczeniami wraz z kluczem.

Dla ułatwienia i wygody wszystkie słówka zamieściliśmy także na końcu książki w formie wygodnego słowniczka. Znajdziesz tam również wykaz najpopularniejszych czasowników z przyimkami.

Wierzmy, że z kursem Lingo nauka języka niemieckiego stanie się czystą przyjemnością.

Z życzeniami powodzenia

Zespół autorów i redaktorów Lingo

1. Gesprächsbeginn

DIALOG 1

A: Guten Tag, Ich heiße Ania. Und wie heißt du?

B: Sehr erfreut, ich bin Thomas.

A: Woher kommst du, Thomas?

B: Ich komme aus Polen.

DIALOG 2

C: Entschuldigung, sprechen Sie Deutsch?

D: Ja. Wie kann ich Ihnen helfen?

C: Können Sie mir bitte Feuer geben?

D: Tut mir leid, ich rauche nicht.

Najważniejsze zwroty

Dla ułatwienia w pierwszych dwóch lekcjach podajemy w nawiasach kwadratowych uproszczony zapis wymowy zwrotów. Więcej o wymowie – w dalszej części kursu.

Wie heißen Sie? [wi: hajsən zi:ʔ] – Jak się pan/pani nazywa?

Wie ist dein Vorname? [wi: ist dajn fornameʔ] – Jak masz na imię?

Woher kommen Sie? [wohə komen zi:ʔ] – Skąd pan/pani pochodzi?

Wie geht es Ihnen? [wi: gejt es i:nenʔ] – Jak się pan/pani ma?

Wie geht es dir? [wi: gejt es di:rʔ] – Jak ci leci?

Ich heiße... [iç hajse] – Nazywam się...

Ich komme aus... [iç kome aus] – Przybywam z...

Leider spreche ich nicht... [lajdə szpreçə iç niçt] – Niestety nie mówię po...

Sprechen Sie Deutsch/Englisch/Französisch? [szpreçən zi: dojcz/englisz/francoeziszʔ] – Czy mówi pan/pani po niemiecku/angielsku/francusku?

Das macht nichts! [das macht niçts] – Nic nie szkodzi!

Sehr angenehm. [ze:r angenejm] – Bardzo mi miło.

Danke für die Auskunft. [danke fy:r di: auskunft] – Dziękuję za informację.

Sehr gern. [ze:r gern] – Bardzo chętnie.

Tut mir leid... [tut mi:r lajt] – Przykro mi...

Tłumaczenie

(Rozpoczęcie rozmowy) **Dialog 1. A:** Dzień dobry, nazywam się Ania. **B:** Miło mi poznać, jestem Thomas. **A:** Skąd pochodzisz, Thomas? **B:** Pochodzę z Polski.

Dialog 2. C: Przepraszam, czy mówi pani po niemiecku? **D:** Tak, jak mogę pomóc? **C:** Czy mogę prosić o ogień? **D:** Przykro mi, ale nie pałę.

Pozdrowienia i zwroty grzecznościowe

Guten Tag [gutən tak] – Dzień dobry

Guten Morgen [gutən morgən] – Dzień dobry (rano)

Grüß Gott [gry:s got] – Dzień dobry (dosłownie „Szczęść Boże”, używane na południu Niemiec)

Hallo [halo] – Cześć

Guten Abend [gutən abənt] – Dobry wieczór

Gute Nacht [gute nacht] – Dobranoc

Auf Wiedersehen [auf wi:dəzejən] – Do widzenia

Bis morgen [bis morgən] – Do jutra

Tschüss [czys] – Cześć (na do widzenia)

Bis bald! [bis balt] – Cześć, na razie!

Bis gleich [bis glajç] – Do zobaczenia wkrótce

Danke [danke] – Dziękuję

Entschuldigung/Verzeihung [entszuldiguŋ/fɛcajuŋ] – Przepraszam

Bitte? [bite?] – Słucham?

Bitte [bite] – Proszę

Wymowa

W języku niemieckim istnieją głoski, bądź ich grupy, których wymowę należy bliżej poznać, ponieważ różni się ona od wymowy polskiej.

Samogłoski z przegłosem tzw. „umlautem”:

ä – wymawiamy jak polskie *e*, np. **Getränk** [getrenk];

ö – wymawiamy pomiędzy *o* a *e*, np. **Lösung** [loesung];

ü – wymawiamy pomiędzy *i* a *u*, np. **Bücher** [biucher].

Inne głoski lub ich grupy:

au – wymawiamy jak *ał*, np. **Auto** [ałto];

ai, ei – wymawiamy jak *aj*, np. **Arbeit** [arbajt];

eu, äu – wymawiamy jak *oj*, np. **neu** [noj];

ie – wymawiamy jako długie *i*, np. **viel** [vi:l];

c – występuje w słowach obcego pochodzenia, wymawiamy jak w języku, z którego pochodzi słowo np. **Cafe** [kafe];

ch – po samogłoskach *a, o, u* wymawiamy jak po polsku np. **Nacht** [nacht];

ch – po: *i, ä, e, ö, ü* wymawiamy miękko np. **ich** [iś];

chs – wymawiamy jak *ks*, np. **wechseln** [wekseln];

g – na końcu wyrazu traci wygłos np. **Zug** [cuk];

g – poprzedzone samogłoską *i* staje się miękkie np. **billig** [bilich];

h – na początku wyrazu wymawiamy bezdzwięcznie np. **Hund** [hund];

h – w środku wyrazu, po samogłoskach, nazywane jest „h niemym” i służy do wydłużenia samogłoski np. **Stuhl** [sztu:l];

h – po *e, i* brzmi jak *j*, np. **gehen** [gejen];

qu – wymawiamy jak *kw*, np. **Quelle** [kwele];

s – na początku wyrazu wymawiamy przed samogłoską jak *z*, np. **Sand** [zant];

s – przed *p, t*, wymawiamy jak *sz*, np. **sparen** [szparen];

s – w połączeniu z *ch* wymawiamy jak *sz*, np. **Schule** [szule];

ss – wymawiamy jak pojedyncze *s*, np. **hassen** [hasen];

ß – wymawiamy jak *s*, np. **weiß** [wajs];

- tsch** – wymawiamy jak **cz**, np. **deutsch** [dojcz];
tz – wymawiamy jak **c**, np. **jetzt** [ject];
v – wymawiamy jak **f**, np. **Vater** [fater];
v – w słowach obcego pochodzenia wymawiamy jak **w**, np. **Klavier** [klawir];
x – wymawiamy jak **ks**, np. **flexibel** [fleksibel];
z – zawsze wymawiamy jak **c**, np. **Zitrone** [citrone].

Korzystając z zapisu fonetycznego zamieszczonego w dwóch początkowych lekcjach, należy – oprócz w/w uwag – przestrzegać także poniższych wskazówek.

pisownia	oznaczenie	wymowa
a	a:	lekko przedłużone „a”
ch	Ç	„ch” przechodzące w „ś”
e	e:	lekko przedłużone „e”
e	ə	stabo słyszalne, skrócone „e”
er	ɐ	po „e” słabo słyszalne „r”
i, ie	i:	lekko przedłużone „i”
ng	ŋ	po „n” prawie niesłyszalne „g”
o	o:	lekko przedłużone „o”
u	u:	lekko przedłużone „u”
ü	y:	dłuższe „i” wymawiane z zaokrągleniem warg
ü	y	krótkie „i” przechodzące w delikatne „y”

Gramatyka

1. Odmiana czasownika – zasady ogólne

Czasowniki niemieckie odmienia się przez dodawanie do tematu czasownika końcówek osobowych, które zostały wyróżnione w poniższej odmianie. Temat czasownika znajdujemy odejmując od bezokolicznika końcówkę **-en**.

Przykłady:

kommen, studieren, kennen – tematy czasowników: **komm, studier, kenn.**

Odmiana:

ich komm-e	ja przychodzę	wir komm-en	my przychodzimy
du komm-st	ty przychodzisz	ihr komm-t	wy przychodzicie
er	on		
sie komm-t	ona przychodzi	sie komm-en	oni, one przychodzą
es	ono	Sie komm-en	pan, pani, państwo przychodzą

ich studier-e	kenn-e	wir studier-en	kenn-en
du studier-st	kenn-st	ihr studier-t	kenn-t
er		sie studier-en	kenn-en
sie studier-t	kenn-t	Sie studier-en	kenn-en
es			

Pominięcie zaimka osobowego **ich, du** itd. jest, inaczej niż w jęz. polskim, niedopuszczalne. Po polsku możemy powiedzieć: **studuję** lub **ja studuję**; po niemiecku tylko: **ich studiere**.

2. Odmiana czasownika **sein** – być

ich	bin	wir	sind
du	bist	ihr	seid
er		sie	sind
sie	ist	Sie	sind
es			

Łatwo zauważyć, że czasownik **sein** odmienia się nieregularnie.